



ASEMAKAAVAMERKINTÄ JA -MÄÄRÄYKSET		DETALJPLANEDETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER		ASEMAKAAVAN MUUTOS KOSKEE:		DETALJPLANEÄNDRINGEN GÄLLER:	
AP	Aasinpientalojen korttelialue.	Kvartersområde för småhus.	- saa ullaolle ja kellarin rakentaa kerrosalaan laskettavia tiloja	- får på vinden och i källaren byggas utrymmen som skall inräknas i väningsytan	32. kaupunginosan (Konala)	32 stadsdelen (Kånalä)	
e=0.30	2 m kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.	Linje 2 m utanför planområdets gräns.	- on rakennusten vähimmäisetäisyys tontin rajoista 4 m ellei rakennusrajoin toisin määrätä. Tontin rajan osalla, jossa viereisen tontin leveys on enintään 6 m, rakennuksen vähimmäisetäisyys tontin rajasta on kuitenkin 2 m. Eriilisen talousrakennuksen ja/tai autosuojan saa naapurin suostumuksella rakentaa vähintään 0,5 m tontin rajasta. Mikäli räystäs ulottuu lähermäksi kuin 0,5 m naapurin rajasta, lepe ei saa kallistua tontin rajalle pääin	- är byggnadernas minimivästånd från tomtgräns 4 m såvida inte med byggnadsgräns annat anges. Vid del av tomtgräns där den angränsande tomtens bredd är högst 6 m är dock byggnadens minimivästånd från tomtgräns 2 m. Separat ekonomibyggnad och/eller garage får med grannens tillstånd byggas minst 0,5 m från tomtgränsen. Om taköverhänget sträcker sig närmare än 0,5 m från grannens gräns, får takfallet inte luta mot tomtgränsen	korttelin 32008 tontteja 13 ja 14 sekä katualuetta	kvarteret 32008 tomterna 13 och 14 samt gatuområde	
Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.	Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.	Riktgivande tomtgräns.	Stadsdelsnummer.	- skall obesbyggda delar av tomt, som inte används för vägar, utevästelse, lekplatser eller parkering planeras så att där också finns träd och buskar och skötsas som trädgård			
Ohjeellinen tontin raja.	Krys på beteckning anger att beteckningen slopas.	Nummer på riktgivande tomt.	- on rakentamatta jääville tontin osille, joita ei käytetä kultkteinä, oleskelalueina, leikkipaikkoja tai pysäköintiin, istutettava puita ja pensaita ja hoidettava puutarhamaisena	- i garage, skärmak och förråd samt ekonomibyggnad i vilken ingår utrymmen som ej räknas in i väningsytan, får höjden på yttertakets högsta punkt vara högst 3 m			
Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.	Stadsdelsnummer.	Romersk siffror anger största tillätna antalet vänningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därv.	- autotallin, katoksen ja varastos sekä kerrosalaan kuulumattomat tiloja sisältävän talousrakennuksen ylimmän kohdan korkeus saa olla enintään 3 m.	- får öppningarna för in- och utfart vara högst 3 m breda.			
Kaupunginosan numero.	Kvartersnummer.	Tehokkuusluuku eli kerrosalan suhde tontin pinta-alaan.	Istutettava alueen osa.	Minimialtal bilplatser:			
Korttelin numero.	Nummer på riktgivande tomt.	II	PÅ AP-KVARTERSOMRÅDEN:	- bilplatser bär byggas minst 1 bp / bostad samt 1 bp / bostad för tillfällig parkering.			
Ohjeellisen tontin numero.	Romersk siffror anger största tillätna antalet vänningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därv.	II	PÅ AP-KVARTERSOMRÅDEN:				
Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrosluvun.	Exploderingstal, dvs. förhållandet mellan väningsytan och tomtens yta.	Istutettava alueen osa.	Autoparkojen vähimmäismäärät:				
Tehokkuusluuku eli kerrosalan suhde tontin pinta-alaan.	Del av område som skall planteras.	AP-KORTTELIALUELLA:	- får av tomtens yta högst 25 % bebyggas, väningsyta och allt därutöver tillåtet byggande inräknat				
Istutettava alueen osa.	- saa ajoaukkojen leveys olla enintään 3 m.	- saa tontin pinta-alasta käyttää rakentamiseen korkeintaan 25 %, kerrosala ja kaikki sen lisäksi sallittu rakentaminen mukaan lukien	Tällä kaava-alueella on korttelialueelle laadittava erillinen tontijako.				
AP-KORTTELIALUELLA:	- saa kerrosalasta käyttää enintään 25 % asuntoa kohti ympäristöhäiriöltä aiheuttamattona työtila	- saa kerrosalan ja rakennusalan estämättä saa rakentaa talous- ja autosuojatiloja enintään 25 m²/asunto sekä kylmää kuistitila, kasvihuonetta tms. enintään 10 % asemakaavassa sallitusta kerrosalasta	PÅ DETTA PLANOMRÅDE SKALL FÖR KVARTERSOMRÅDET UTARBETAS EN SEPARAT TOMLINDELNING.				
PÅ AP-KVARTERSOMRÅDEN:	- fär av väningsytan högst 25 % per bostad användas till icke-miljöstörande arbetsutrymme	- fär utan hinder av väningsyta och byggnadsyta på tomen byggas ekonomiutrymmen och garage högst 25 m² vy/bostad och kallt farstuutrymme, växthus el. dyl. högst 10 % av den i detaljplanen tillätna väningsytan					
- fär i en från bostadsbyggnaden skild ekonomibyggnad placeras utrymmen för boende- och arbetsutrymmen, som skall inräknas i väningsytan							

	HELSINKI HELSINGFORS	Asemakaavoitus Detaljplanläggning	Käsitteily ja muutokset/Behandlingar och ändringar:
	Kaavan nro/Plan nr 12538	Kaavan nimi/Planens namn Äestäjäntie 5a ja 5b	Nähtävillä (MRL 65\$) Framlagt (MBL 65\$)
Diaarinumer/Dirärenummer HEL 2017-006064	Laatinut/Uppgjord av Juuso Ala-Outinen	Hanke/Projekt 0740.55	Plintränyt/Ritad av Matti Päivänsalo
Päiväys/Datum 07.04.2018	Asemakaavapäällikkö/Stadsplanechef Marja Pilimies	Päiväys/Datum 07.04.2018	Hyväksyty/Godkänt:
Tasokoordinatis/Plankoordinatsystem Korkeusjärjestelmä/Höjdssystem ETRS-GK25 N2000	ETRS-GK25 N2000	Mittakaava/Skala 1:500	
Pohjakartan hyväksyminen/Godkännande av baskarta §. Kartat ja palkkatedot -yksikön päällikkö 27.8.2018	Karttoitus/Kartläggning 27.8.2018	Nro/Nr 32/2018	
Tullut voimaan Träti i kraft			